

SUUNTO ELEMENTUM AQUA

BENUTZERHANDBUCH



SETTINGS



MEMORY



DIVE



TIME



Funktionen:

- _Uhrzeit, Datum, Alarm
- _Hintergrundbeleuchtung
- _Automatischer Tauchmodus
- _Tiefe, Maximaltiefe
- _Tauchzeit
- _Oberflächenzeit
- _Wassertemperatur
- _Anzahl der Tauchgänge
- _Protokoll: letzte 14 Tauchgänge



ERSTE SCHRITTE

Vielen Dank, dass Sie sich für die digitale Tauchsportuhr Suunto Elementum Aqua entschieden haben. So nehmen Sie das Gerät in Betrieb:

1. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Uhr zu aktivieren.
2. Halten Sie [A] gedrückt, um die **SETTINGS** (Einstellungen) zu öffnen.
Die aktive Einstellung wird auf dem Display blinkend angezeigt.
3. Drehen Sie [A], um den Wert zu ändern.
4. Drücken Sie auf [A], um die Änderung zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.

Nach dem Ändern der Einstellungen wechseln Sie automatisch zurück in den Modus **TIME** (Zeitmodus).

Registrieren Sie Ihre Uhr auf www.suunto.com/register, um Anspruch auf umfassende Supportleistungen zu erhalten. Das vollständige Benutzerhandbuch und zusätzliche Produktinformationen finden Sie auf www.suunto.com/support.

SETTINGS (EINSTELLUNGEN)

1. Halten Sie im Modus **TIME** (Zeitmodus) [A] gedrückt, um die Einstellungen zu öffnen bzw. zu schließen.
2. Drehen Sie [A], um die Werte zu ändern.
3. Drücken Sie erneut auf [A], um die Änderung zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.
4. Drücken Sie zum Verlassen [B], oder halten Sie [A] gedrückt.

BELEUCHTUNG

Halten Sie zum Aktivieren des Hintergrundlichts im **TIME**-Modus [B] gedrückt, und drücken Sie [B], um das Hintergrundlicht im **DIVE**-Modus zu aktivieren.

TIME/DIVE (ZEIT-/TAUCHMODUS)

- Drücken Sie [B], um zwischen den Modi **TIME** und **DIVE** (Zeit- und Tauchmodus) zu wechseln.
- Die Suunto Elementum Aqua wechselt automatisch in den Modus **DIVE** (Tauchmodus), wenn sie mit Wasser in Kontakt gerät und eine Tiefe von 0,6 m überschreitet. Im Modus **DIVE** (Tauchmodus) beginnt die Suunto Elementum Aqua mit der Aufzeichnung der Tauchzeit, sobald sie sich in 1,2 Meter Tiefe befindet.
- Beim Auftauchen sichert die Suunto Elementum Aqua die Tauchdaten und zeigt automatisch die Oberflächenzeit an.

MEMORY (SPEICHER)


1. Drehen Sie im **TIME**-Modus (Zeitmodus) den Knopf [A], um auf den **MEMORY** (Speicher) zuzugreifen.
2. Drehen Sie [A] nach oben/unten, um zwischen den gespeicherten Tauchprotokollen zu wechseln.
3. Drücken Sie auf [A], um zwischen der ersten und zweiten Ansicht eines Tauchprotokolls zu wechseln.
4. Drücken Sie auf [B], um den Speichermodus zu verlassen.


TASTENSPERRE


Drücken Sie modusunabhängig gleichzeitig auf [A] und [B], um die Tastensperre zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.


1	Sicherheitshinweise	4
2	Erste Schritte	7
	2.1 Allgemeine Einstellungen ändern	7
	2.2 Alarm verwenden	9
	2.3 Tastensperre verwenden	9
	2.4 Hintergrundbeleuchtung aktivieren	10
3	Tauchen mit dem Suunto Elementum Aqua	12
	3.1 Vor dem Tauchgang	12
	3.2 Tauchgang starten	12
	3.3 Während des Tauchgangs	13
	3.4 Zwischen den Tauchgängen	13
	3.5 Aufzeichnungen zu Tauchgängen anzeigen	14
4	Wartung und Pflege	16
	4.1 Austausch der Batterie	16
5	Spezifikationen	18
	5.1 Technische Daten	18
	5.2 Marke	19
	5.3 Copyright	19
	5.4 Patenthinweis	20
	5.5 Entsorgen des Geräts	20
6	Garantie	21
	Gewährleistungszeit	22
	Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen	23
	Zugang zu Garantieleistungen von Suunto	24
	Weitere wichtige Hinweise	25

1 SICHERHEITSHINWEISE


 **WARNUNG:** – weist auf einen Vorgang oder eine Situation hin, die zu schweren oder lebensgefährlichen Verletzungen führen kann.

 **ACHTUNG:** – weist auf einen Vorgang oder eine Situation hin, die zu Beschädigungen am Gerät führen kann.

 **HINWEIS:** – wird verwendet, um besonders wichtige Informationen hervorzuheben.

 **TIPP:** – weist auf zusätzliche Informationen oder alternative Vorgehensweisen hin.

Bevor Sie sich dem Inhalt des Handbuchs zuwenden, sollten Sie unbedingt zunächst die folgenden Warnhinweise lesen. Diese Warnhinweise dienen Ihrer Sicherheit bei der Verwendung des Suunto Elementum Aqua und dürfen auf keinen Fall missachtet werden.

 **WARNUNG:** Lesen Sie dieses Handbuch. Lesen Sie sämtliche Anweisungen aufmerksam durch, und beachten Sie insbesondere die hier aufgeführten Warnhinweise. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Hinweise zur Verwendung, die Angaben auf dem Display und die Beschränkungen des Gerätes vollständig verstanden haben. Jegliche Unsicherheiten oder fehlerhaften Verhaltensweisen, die durch Nichtbeachten dieses Handbuchs oder missbräuchliche Verwendung

des Gerätes auftreten, können beim Tauchgang zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

⚠️ WARNUNG: Suunto rät dringend, einen Trainingskurs in Techniken und Physiologie des Freitauchens zu absolvieren, bevor Sie einen solchen Tauchgang unternehmen. Tauchinstrumente können niemals einen Tauchkurs ersetzen. Unzureichendes oder falsches Tauchtraining kann zu fehlerhaftem Verhalten und damit zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.


⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie zusätzliche Ersatzgeräte. Stellen Sie sicher, dass Ihnen zusätzliche Tauchgeräte zur Verfügung stehen, einschließlich Tiefenmesser, Druckmesser, Zeitmesser und Dekompressionstabellen, wenn Sie mit einem Tauchcomputer tauchen.

⚠️ WARNUNG: Testen Sie alle Geräte vor dem Tauchgang. Aktivieren und überprüfen Sie das Gerät vor jedem Tauchgang, und achten Sie darauf, dass alle Segmente der LCD-Anzeige vollständig sichtbar sind und dass der Batteriestand ausreicht.

⚠️ WARNUNG: Dieses Gerät ist ohne zusätzliche Ausrüstung nicht für das Gerätetauchen geeignet. Es kann jedoch als Bottom-Timer verwendet werden. Die Verwendung zusätzlicher Tauchgeräte, Tauchcomputer und Ersatzinstrumente wird empfohlen.

⚠️ WARNUNG: Es wird empfohlen, im Anschluss an einen Tauchgang mit Geräten keinen Freitauchgang zu unternehmen. Nach einem Tauchgang mit Geräten sollten

Sie mindestens zwei Stunden warten, bevor Sie einen Freitauchgang unternehmen und nicht tiefer als 5 Meter tauchen, abhängig von Ihrer Tauchaktivität.

 WARNUNG: *Das Gerät enthält eine Lithium-Batterie. Um die Gefahr von Bränden und Verbrennungen zu verhindern, öffnen Sie die Batterie nicht, beschädigen Sie diese nicht, kürzen Sie nicht die äußeren Kontakte, und entsorgen Sie die Batterie oder das Gerät nicht durch Verbrennen oder Versenken. Wechseln Sie die Batterien nicht selbst. Lassen Sie die Batterien stattdessen von einem autorisierten Händler oder in einem Uhrenfachgeschäft wechseln. Entsorgen Sie nicht mehr verwendete Batterien ordnungsgemäß.*

2 ERSTE SCHRITTE

Der Suunto Elementum Aqua verfügt über zwei Modi: **TIME** (Zeitmodus) und **DIVE** (Tauchmodus).

Im Modus **TIME** (Zeitmodus) funktioniert die Uhr wie eine normale Armbanduhr. Im Modus **DIVE** (Tauchmodus) stehen die Tauchfunktionen zur Verfügung. Sie können zwischen dem Modus **TIME** (Zeitmodus) und dem Modus **DIVE** (Tauchmodus) umschalten, indem Sie die Taste [B] drücken. Das Gerät schaltet automatisch in den Modus **DIVE** (Tauchmodus) um, sobald es mit Wasser in Berührung kommt.



Unter **SETTINGS** (Einstellungen) können Sie die Einstellungen für Ihren Suunto Elementum Aqua ändern. Aufzeichnungen zu Ihren Tauchgängen können Sie unter **MEMORY** (Speicher) anzeigen.

2.1 Allgemeine Einstellungen ändern

So ändern Sie die allgemeinen Einstellungen:

1. Halten Sie im **TIME**-Modus (Zeitmodus) den Knopf [A] gedrückt, um den Modus **SETTINGS** (Einstellungen) aufzurufen. Die aktive Einstellung wird blinkend angezeigt.
2. Drehen Sie den Knopf [A], um den Wert zu ändern.

3. Drücken Sie den Knopf [A], um die Änderung zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.
4. Nach dem Ändern der Einstellungen wird wieder der **TIME**-Modus (Zeitmodus) angezeigt.




 **TIPP:** Sie können den Modus **SETTINGS** (Einstellungen) jederzeit verlassen, indem Sie den Knopf [A] gedrückt halten oder den Knopf [B] drücken.

Sie können auf Ihrem Suunto Elementum Aqua folgende allgemeine Einstellungen ändern:

- Alarm: on / off
- Alarmzeit: Stunden und Minuten
- Uhrzeitformat: 12h / 24h
- Zeit: Stunden, Minuten und Sekunden
- Datumsformat: Tag/Monat oder Monat/Tag
- Datum: Jahr / Monat / Tag
- Tiefenformat: m/ft

2.2 Alarm verwenden

Unter **SETTINGS** (Einstellungen) können Sie den Alarm ein- und ausschalten und die entsprechende Uhrzeit für den Alarm einstellen. Wenn der Alarm eingeschaltet ist, wird das Symbol  im Display angezeigt.

Wenn der Alarm ausgelöst wird, drücken Sie einen beliebigen Knopf, um diesen auszuschalten. Der Alarm wird am nächsten Tag zur selben Uhrzeit erneut ausgelöst.



2.3 Tastensperre verwenden

Die Tastensperre kann in beiden Modi eingeschaltet werden.

So aktivieren Sie die Tastensperre:


1. Drücken Sie die Tasten [A] und [B] gleichzeitig. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, kann nur die Hintergrundbeleuchtung verwendet werden.
2. Zum Deaktivieren der Tastensperre drücken Sie die Tasten [A] und [B] gleichzeitig.




2.4 Hintergrundbeleuchtung aktivieren

Die Hintergrundbeleuchtung kann in beiden Modi eingeschaltet werden. Halten Sie die Taste [B] gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Im Modus **DIVE** (Tauchmodus) können Sie die Hintergrundbeleuchtung einschalten, indem Sie die einmal Taste [A] oder [B] drücken. Die Hintergrundbeleuchtung bleibt 5 Sekunden lang eingeschaltet.



 **HINWEIS:** Wenn Sie die Beleuchtung in der Ansicht **MEMORY** (Speicher) oder **SETTINGS** (Einstellungen) verwenden möchten, müssen Sie diese aktivieren, bevor Sie das Einstellungsmenü öffnen.

 **HINWEIS:** *Durch die häufige Verwendung der Beleuchtung verkürzt sich die Lebensdauer der Batterie erheblich.*

3 TAUCHEN MIT DEM SUUNTO ELEMENTUM AQUA


3.1 Vor dem Tauchgang

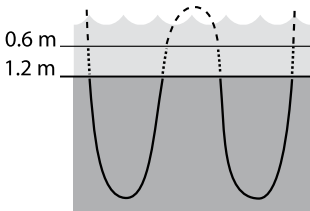
Bevor Sie Ihren Tauchgang starten, stellen Sie sicher, dass

- die Uhrzeit und das Datum korrekt eingestellt sind (falls Sie zwischen verschiedenen Zeitzonen gereist sind).
- der Batteriestand ausreicht (siehe *Abschnitt 4.1 Austausch der Batterie*).
- das Gerät die richtigen Maßeinheiten verwendet (metrisch/britisch).

3.2 Tauchgang starten

Suunto Elementum Aqua schaltet in den Modus **DIVE** (Tauchmodus) um, wenn er mit Wasser in Kontakt kommt und eine Tiefe vom mehr als 0,6 m erreicht.

Das -Symbol auf dem Display weist auf Wasserkontakt hin. Nachdem Sie eine Tiefe von mehr als 1,2 m erreicht haben, startet Suunto Elementum Aqua automatisch die Aufzeichnung Ihrer Tauchzeit.



3.3 Während des Tauchgangs

Während des Tauchens werden ab einer Tiefe von 1,20 m folgende Daten angezeigt:

- Tauchzeit (erste Zeile)
- aktuelle Tiefe (zweite Zeile)
- maximale Tiefe des Tauchgangs (unterste Zeile)
- Wassertemperatur (äußerer Rand)



3.4 Zwischen den Tauchgängen


Wenn Sie eine geringere Tiefe als 1,2 m erreichen, sichert das Gerät die Tauchdaten (Protokoll) im **MEMORY** (Speicher) und gibt die Oberflächenzeit an. Im Modus **DIVE** (Tauchmodus) werden, nachdem die Aufzeichnung der Oberflächenzeit begonnen hat, folgende Informationen angezeigt:


- Tauchzeit des letzten Tauchganges (erste Zeile)
- die aktuelle Tiefe, wenn Ihre Tiefe zwischen 1,2 und 0,3 m liegt ODER die Oberflächenzeit, wenn Ihre Tiefe 0,3 m oder weniger beträgt (zweite Zeile)
- maximale Tiefe des letzten Tauchgangs (unterste Zeile)

Die Oberflächenzeit ist die Zeit, die Sie zwischen den Tauchgängen an der Oberfläche verbringen. Anhand der Oberflächenzeit können Sie berechnen,

wie lange Sie abwarten müssen, bis Sie den nächsten sicheren Tauchgang starten können (wann die Stickstoffsättigung im Körper entsprechend abgesunken ist).



 **HINWEIS:** Die minimale Zeit für ein Tauchprotokoll beträgt 15 Sek. Kürzere Protokolle werden nicht gespeichert. Wenn der **MEMORY** (Speicher) voll ist, wird das jeweils älteste Protokoll durch ein neues ersetzt.

 **HINWEIS:** Die maximal angezeigte Oberflächenzeit beträgt 48 Stunden. Daraufhin werden der Zeitzähler, die Tauchzeit und die maximale Tiefe Ihres letzten Tauchgangs zurückgesetzt. Die Oberflächenzeit wird nicht unter Memory gespeichert.

3.5 Aufzeichnungen zu Tauchgängen anzeigen

So zeigen Sie die Aufzeichnungen zu Ihren Tauchgängen an:

1. Drehen Sie im **TIME**-Modus (Zeitmodus) den Knopf [A], um die Funktion **MEMORY** (Speicher) aufzurufen. Die neueste Aufzeichnung wird zuerst angezeigt.

2. Drehen Sie den Knopf [A] gegen den Uhrzeigersinn, um von der neuesten zur ältesten Aufzeichnung zu blättern. Drehen Sie den Knopf [A] im Uhrzeigersinn, um von der ältesten zur neuesten Aufzeichnung zu blättern.
3. Drücken Sie den Knopf [B], um die Ansicht **MEMORY** (Speicher) zu verlassen.



Die Daten Ihrer Tauchgänge werden unter **MEMORY** (Speicher) gespeichert. Jedes Protokoll verfügt über einen eigenen Speicherslot, der als Segment im äußeren Rand des Displays angezeigt wird. Die entsprechenden Daten werden in zwei verschiedenen Ansichten angezeigt.

In der ersten Ansicht (Darstellung 2) werden folgende Daten angezeigt:

- Nummer des Tauchgangs an diesem Tag (erste Zeile)
- Startzeit des Tauchgangs (zweite Zeile)
- Startdatum des Tauchgangs (unterste Zeile)

In der zweiten Ansicht (Darstellung 3) werden folgende Informationen angezeigt:

- Tauchzeit (erste Zeile)
- maximale Tiefe (unterste Zeile)


 **HINWEIS: MEMORY** (Speicher) speichert bis zu 14 Protokolle. Wenn der **MEMORY** (Speicher) voll ist, wird das jeweils älteste Protokoll durch ein neues ersetzt.

4 WARTUNG UND PFLEGE

Behandeln Sie das Gerät sorgfältig – lassen Sie es nicht fallen, und setzen Sie es keinen Stößen aus.

Unter normalen Umständen ist keine Wartung erforderlich. Spülen Sie das Gerät nach dem Gebrauch mit Süßwasser und einer milden Seife ab, und reinigen Sie das Gehäuse vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch oder Fensterleder.


Wenn Sie die Länge des Metallarmbands anpassen oder das Armband austauschen müssen, kontaktieren Sie Ihren Uhrenfachhändler, um diesen die Arbeiten mit der nötigen Genauigkeit vornehmen zu lassen.


 **HINWEIS:** *Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, da sie das Gerät beschädigen können.*

Sie sollten die Batterie nicht selbst wechseln. Wenden Sie sich in Reparaturfragen an ein autorisiertes Suunto-Reparaturzentrum oder an einen Suunto-Händler.

Suunto Elementum Aqua wurde gemäß ISO-Norm 6425 getestet. Das bedeutet, dass das Produkt bis 200 m wasserfest ist. Durch Regen, Spritzwasser, Schwimmen, Tauchen und normalen Kontakt mit Wasser wird die Funktionstüchtigkeit nicht beeinträchtigt. Die Tasten des Geräts können auch unter Wasser betätigt werden.

4.1 Austausch der Batterie

Wenn das Symbol  angezeigt wird oder wenn die Anzeige blass erscheint, wird ein Austausch der Batterie empfohlen.

 **HINWEIS:** Versuchen Sie nicht die Batterie selbst zu wechseln:
www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/

5 SPEZIFIKATIONEN

5.1 Technische Daten

Allgemeines

- Betriebstemperatur: -10 °C bis +60 °C / -2 °F bis +140 °F
- Lagerungstemperatur: -30 °C bis +60 °C / -22 °F bis +140 °F
- Wasserfest bis: 200 m / 600 ft (ISO 6425, EN 13319)
- Kratzbeständiges Saphirglas
- Batterietyp: CR 2032
- Batterielebensdauer: ca. 1 Jahr bei normalem Gebrauch
- Empfohlenes Intervall für die Genauigkeitsprüfung: 2 Jahre bzw. 200 Tauchgänge (je nachdem, welches Intervall eher verstreicht)

Tiefenmesser

- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C / 32 °F bis 104 °F
- Max. Betriebstiefe 80 m / 262 ft
- Tiefenanzeigebereich: 0 bis 80 m / 0 bis 262 ft
- Start- und Stoptiefe für Tauchzeitmessung: 1,2 m / 4 ft
- Genauigkeit: +/-1,5% über den gesamten Anzeigebereich bzw. von 0 bis 80 m / 0 bis 262 ft
- Einteilung: 0,1 m / 0,3 ft
- Max. Tauchzeit: 99 h 59 min
- Max. Anzahl der speicherbaren Protokolle: 14

Thermometer

- Anzeigebereich: 0 °C bis 40 °C / 32 °F bis 104 °F
- Einteilung: 1 °C / 1 °F

5.2 Marke

Suunto Elementum Aqua, die entsprechenden Logos und andere Markenzeichen und Eigennamen von Suunto sind eingetragene oder nicht eingetragene Markenzeichen von Suunto Oy. Alle Rechte vorbehalten.

5.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy. Alle Rechte vorbehalten. Suunto, sämtliche Produktnamen von Suunto, die entsprechenden Logos und andere Markenzeichen und Eigennamen von Suunto sind eingetragene oder nicht eingetragene Markenzeichen von Suunto Oy. Dieses Dokument und sein Inhalt sind Eigentum der Firma Suunto Oy und ausschließlich für den Kundengebrauch bestimmt, um Kenntnisse und relevante Informationen zur Bedienung von Suunto Produkten zu vermitteln. Der Inhalt dieses Dokuments darf nicht ohne die schriftliche Genehmigung von Suunto Oy für einen anderen Gebrauch verwendet oder weitergegeben oder in anderer Form verbreitet, veröffentlicht oder vervielfältigt werden.

Wir sind sorgfältig um die Vollständigkeit und Genauigkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen bemüht. Dennoch können wir für die Richtigkeit der Angaben keinerlei Gewähr übernehmen, weder ausdrücklich noch implizit. Wir behalten uns das Recht auf unangekündigte inhaltliche Änderungen vor. Die aktuelle Version dieser Dokumentation können Sie jederzeit unter www.suunto.com herunterladen.

5.4 Patenthinweis

Dieses Produkt ist durch anhängige Patentanträge geschützt.

5.5 Entsorgen des Geräts

Zeigen Sie bei der Entsorgung des Geräts Verantwortungsbewusstsein, und behandeln Sie es als Elektroschrott. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll. Sie können es auch bei Ihrem örtlichen Suunto Fachhändler abgeben.



6 GARANTIE

EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG VON SUUNTO FÜR ARMBANDCOMPUTER, TAUCHCOMPUTER, PRÄZISIONSINSTRUMENTE, ARMBANDUHREN, BOOTSKOMPASSE UND FELDKOMPASSE VON SUUNTO

Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt ab dem 1. Januar 2008.

Suunto garantiert, dass Suunto oder ein autorisiertes Suunto-Servicezentrum (nachfolgend Servicezentrum genannt) während der Gewährleistungszeit gemäß den allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser eingeschränkten Gewährleistung nach eigenem Ermessen Material- oder Verarbeitungsfehler kostenlos entweder durch a) Reparatur des Produkts oder der Teile oder b) Austausch des Produkts oder der Teile das Produkt nachbessert oder c) den Kaufpreis für das Produkt auszahlt. Die Bestimmungen des in Ihrem Land geltenden Rechts hinsichtlich des Verkaufs von Konsumgütern werden durch diese eingeschränkte Gewährleistung nicht beeinträchtigt.

Diese eingeschränkte Gewährleistung ist nur in dem Land gültig und einklagbar, in dem Sie das Produkt erworben haben, vorausgesetzt, dass Suunto das Produkt für den Verkauf in diesem Land vorgesehen hat. Erwerben Sie das Produkt jedoch in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union, in Island, Norwegen, der Schweiz oder der Türkei, und Suunto hatte ursprünglich beabsichtigt, das Produkt in einem dieser Länder zu vertreiben, dann ist diese eingeschränkte Gewährleistung in all diesen Ländern gültig und einklagbar. Die Garantieleistungen können aufgrund möglicher landesspezifischer Bauteile im Produkt eingeschränkt sein.

In Ländern außerhalb der europäischen Union, Islands, Norwegens, der Schweiz oder der Türkei können Sie, entsprechend Ihrer Vereinbarung, gegen die Entrichtung einer Servicegebühr und einer Ausgleichszahlung für eventuell

bei Suunto oder dem Servicezentrum angefallene Transportkosten auch außerhalb des Landes, in dem Sie das Produkt erworben haben, Garantieleistungen erhalten.

Gewährleistungszeit

Die Gewährleistungszeit beginnt mit dem ursprünglichen Kaufdatum. Die Gewährleistungszeit ist abhängig von der Art des Produktes, das Sie erworben haben, und beträgt

- a. zwei (2) Jahre für Armbandcomputer, Tauchcomputer, Präzisionsinstrumente und Uhren
- b. zehn (10) Jahre für Bootskompass
- c. eingeschränkte lebenslange Gewährleistung für Feldkompass

Die Gewährleistungszeit für Verschleißteile und -zubehör aller Produkte, inklusive, jedoch nicht beschränkt auf Akkus, Ladegeräte, Docking-Stationen, Armbänder, Kabel und Schläuche (unabhängig davon, ob diese im Lieferumfang enthalten waren oder separat erworben wurden), beträgt ein (1) Jahr.

Im gesetzlich zulässigen Rahmen wird die Gewährleistungszeit nicht verlängert, erneuert oder anderweitig durch Weiterveräußerung, durch von Suunto autorisierte Reparaturen oder durch Produktaustausch beeinflusst. Für innerhalb der Gewährleistungszeit reparierte oder ausgetauschte Teile gilt die restliche Gewährleistungszeit oder eine Gewährleistungszeit von drei (3) Monaten ab dem Zeitpunkt der Reparatur oder des Austauschs, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen

Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für:

1. a) normale Abnutzungserscheinungen, b) Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind (durch Kontakt mit scharfen Gegenständen, durch Biegen, Drücken, Fallenlassen usw.), c) Schäden, die durch die missbräuchliche Verwendung des Produkts oder durch Nichtbeachten der Nutzungshinweise entstanden sind;
2. Benutzerhandbücher oder die Software anderer Anbieter (auch wenn sie mit der Suunto-Hardware geliefert oder verkauft wurden) sowie Einstellungen, Inhalte oder Daten, die im Produkt enthalten sind oder auf dieses heruntergeladen wurden oder bei Installation, Zusammenbau, Transport oder zu irgendeinem anderen Zeitpunkt in der Lieferkette eingefügt oder anderweitig von Ihnen erworben wurden;
3. Defekte oder angebliche Defekte, die durch Verwendung oder Verbindung des Produkts mit Produkten, Zubehörteilen, Software und/oder Serviceleistungen entstanden sind, die nicht von Suunto hergestellt oder geliefert wurden, oder durch den Einsatz des Produkts in anderer als der vorgesehenen Weise;
4. austauschbare Batterien.

Diese eingeschränkte Gewährleistung ist nicht einklagbar, wenn:

1. das Produkt von jemand anderem als Suunto oder dem Servicezentrum geöffnet, verändert oder repariert wurde;
2. das Produkt mit nicht zugelassenen Ersatzteilen repariert wurde;

3. die Seriennummer des Produkts auf irgendeine Weise entfernt, ausradiert, verändert oder unleserlich gemacht wurde – die Entscheidung hierüber liegt einzig im Ermessen von Suunto;
4. das Produkt Chemikalien ausgesetzt war, einschließlich (aber nicht beschränkt auf) Insektenschutzmittel.

Suunto kann nicht für Ausfallzeiten oder Störungen des Produkts haftbar gemacht werden oder dafür, dass das Produkt in Verbindung mit irgendeiner Soft- oder Hardware eines anderen Anbieters nicht funktioniert.

Zugang zu Garantieleistungen von Suunto

Denken Sie daran, Ihr Produkt unter [www.suunto.com/customer service](http://www.suunto.com/customer-service) zu registrieren. Bewahren Sie den Kaufbeleg und/oder die Registrierungskarte auf. Diese Dokumente sind eventuell erforderlich, um Garantieleistungen von Suunto in Anspruch nehmen zu können.

Bitte nutzen Sie zunächst die Online-Hilfe unter www.suunto.com, oder ziehen Sie die Bedienungsanleitung zurate, bevor Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen.

Falls Sie im Rahmen dieser eingeschränkten Gewährleistung einen Anspruch geltend machen möchten, geben Sie Ihren Armbandcomputer über die Suunto-Serviceanfrage unter www.suunto.com zurück, oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Suunto-Händler. Für alle anderen Produkte, für die diese eingeschränkte Gewährleistung gilt, wenden Sie sich an Ihren autorisierten Suunto-Händler. Die entsprechenden Kontaktinformationen finden Sie auf der Website von Suunto unter www.suunto.com, oder wenden Sie sich telefonisch an den Suunto-Helpdesk unter der Nummer +358 2 284 1160 (es gelten landesübliche oder Premium-Gebühren). Sie erhalten dort weitere Informationen, wie Sie die Garantieleistungen in Anspruch nehmen können.

Wenn Sie Ihr Produkt an einen autorisierten Suunto-Händler versenden, entrichten Sie bitte die Fracht im Voraus.

Weitere wichtige Hinweise

Legen Sie bitte Sicherungskopien aller wichtigen in Ihrem Produkt gespeicherten Inhalte und Daten an, da diese bei Reparatur oder Austausch des Produkts verloren gehen können. Suunto oder das Servicezentrum übernehmen keine Verantwortung für Schäden oder Verluste jedweder Art aufgrund von Verlust, Beschädigung oder Verfälschung von Inhalten oder Daten während der Reparatur oder des Austauschs des Produkts.

Alle ausgetauschten Produkte oder Teile gehen in das Eigentum von Suunto über. Bei einer Rückerstattung des Kaufpreises muss das entsprechende Produkt an das Servicezentrum zurückgegeben werden, da es wieder in das Eigentum von Suunto und/oder des Servicezentrums übergeht.

Haftungseinschränkung

Diese eingeschränkte Gewährleistung stellt im gesetzlich zulässigen Rahmen ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel dar und ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder impliziten Gewährleistungen. Suunto übernimmt keinerlei Haftung für besondere und zusätzliche Schadensansprüche, Nebenschäden, Bußzahlungen oder Folgeschäden, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf den Verlust von erwarteten Leistungen oder Gewinnen, Verlust von Sparguthaben oder Einnahmen, Datenverlust, Schadenersatzverpflichtungen, Verlust der Einsatzfähigkeit des Produkts oder eines zugehörigen Ausrüstungsteils, Kapitalaufwendungen, Kosten für Ersatzausrüstungen oder -einrichtungen, Ausfallzeiten, Ansprüche Dritter, einschließlich Kunden, und Eigentumsverletzungen, die sich aufgrund des Verkaufs oder Gebrauchs des Produkts oder wegen einer Garantieverletzung, eines Vertragsbruchs,

Fahrlässigkeit, Produktfehlern oder anderen rechtlichen oder gesetzlichen Umständen ergeben, auch wenn Suunto von der Möglichkeit solcher Schäden wusste. Suunto übernimmt keinerlei Haftung für Verzögerungen bei der Erbringung der Serviceleistungen gemäß der eingeschränkten Gewährleistung oder für den Nutzungsausfall während der Reparaturzeit des Produkts.



SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. www.suunto.com/support
www.suunto.com/mysuunto
2. AUSTRALIA +61 1800 240 498
AUSTRIA +43 720 883 104
CANADA +1 800 267 7506
CHINA +86 010 84054725
FINLAND +358 9 4245 0127
FRANCE +33 4 81 68 09 26
GERMANY +49 89 3803 8778
ITALY +39 02 9475 1965
JAPAN +81 3 4520 9417
NETHERLANDS +31 1 0713 7269
NEW ZEALAND +64 9887 5223
RUSSIA +7 499 918 7148
SPAIN +34 91 11 43 175
SWEDEN +46 8 5250 0730
SWITZERLAND +41 44 580 9988
UK +44 20 3608 0534
USA +1 855 258 0900